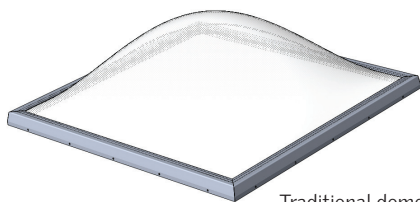


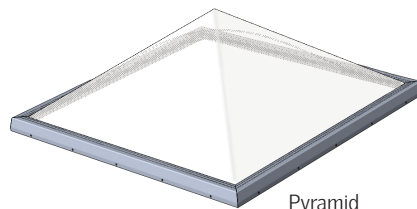
Installation instructions for commercial skylights

Instrucciones de instalación para tragaluces comerciales

Models: CWC, CPC, CEC, CFC, CLC, CMC, CWS, CWV, CPV, CSOS



Traditional dome
Cúpula tradicional



Pyramid
Pirámide



Remove the clear plastic film during installation of skylight.

Retire la película de plástico transparente durante la instalación.

- 1 Check curb(s) for proper dimension (O.D. Curb), square, flat and plumb. Also check curb(s) to make sure they are properly flashed into the roofing system.
Compruebe la(s) montura(s) para la dimensión apropiada (Dimensión Acabada de las monturas, DA): cuadrada(a), plana(s) y alineada(s). También compruebe la(s) montura(s) para estar seguro de que ellas están debidamente encajadas a la estructura del techo.
- 2 Remove unit(s) from box or crate and install on curb. Center unit on curb leaving a 5/8" flashing space around perimeter.

CAUTION: Do not remove units and lay flat on roof. Heat build up could deform domes.

Saque la(s) unidad(es) de la caja o jaula e instálelas en la montura. Centre la unidad en la montura dejando un espacio alrededor del perímetro de 5/8 pulgadas para recibir el tiraguas (o vertientes).

CUIDADO: No saque las unidades dejándolas sobre el plano del techo. El calor del techo puede deformar.

- 3 Apply curb gasket (compatible with roofing material) to top of curb(s). Curb gasket is to be furnished by the installer.
Aplice una junta de bordillo (compatible con el material de techar) a la parte de arriba de la(s) montura(s). La junta de bordillo proveído por el instalador.

- 4 Carefully position skylight over curb with even spacing between curb and skylight frame on all sides then press down gently. **Do not force the unit over curb.**

*Coloque cuidadosamente el tragaluz sobre el brocal respetando el mismo espacio entre el brocal y el marco del tragaluz en todos sus lados, y presione suavemente. **No fuerce la unidad sobre el brocal.***

Curb mounted Commercial skylights

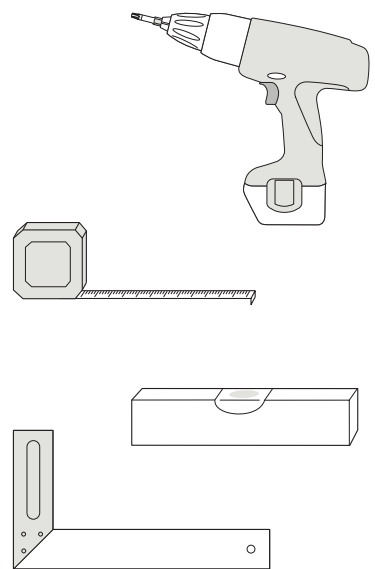
Tragaluces comerciales montados en brocal



PELIGRO RIESGO DE CAÍDA POR EL TRAGALUZ

Tools Needed

Herramientas Necesarias

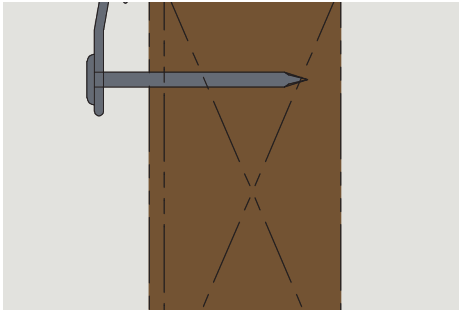


Installation instructions cont.

Instrucciones de instalación, cont.

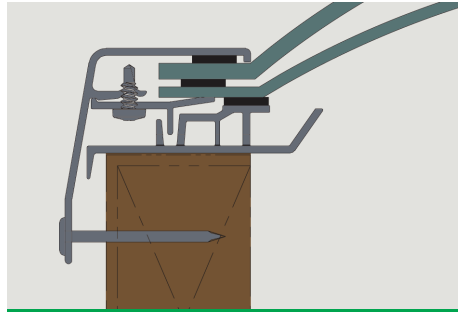
- 5** Secure skylight to curb by using #8 x 1¾" steel corrosion resistant fasteners. Use a fastener at each pre-drilled location ensuring that the fastener is driven straight into the curb. Do not slant or force upwards or downwards. **Do not overtighten fastener.**

*Fije el tragaluz al brocal con 8 tornillos de acero inoxidable de 1¾". Use un tornillo en cada punto preagujereado y asegúrese de que el tornillo ingrese perpendicular en el brocal. No lo incline o lo fuerce hacia o hacia abajo. **No ajuste demasiado el tornillo.***



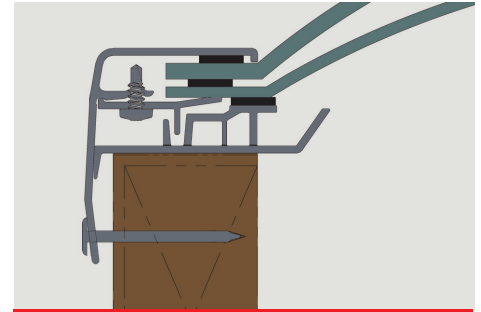
Use fasteners at each pre-drilled location in the frame.

Use tornillos en cada punto preagujereado del marco.



😊 Good Tension

Tensión correcta



☹ Do Not Overtighten

No ajuste demasiado

Cleaning and Maintenance *Limpieza y Mantenimiento*

Clean with a mild soap solution, or a commercially available plastic cleaner using a lint free cloth. To remove grease, oil, or tar deposits, use kerosene, followed by a soap solution. Avoid cleaners containing ammonia or alcohol. Do not use scrapers, squeegees or other sharp objects as these may permanently scratch the material.

Limpie con un trapo sin pelusa embebido con una solución de jabón suave o con un limpiador de plásticos comercial. Para quitar la grasa, el aceite o los depósitos de alquitrán, use querosén y después una solución jabonosa. Evite los limpiadores con amoníaco o alcohol. No use rascadores, espátulas u otros objetos filosos, ya que pueden rayar el material de forma permanente.

Storage *Almacenamiento*

Store skylights in manufacturers original packaging until ready for installation. Do not store skylights directly on asphalt pavement outside of manufacturers packaging crate.

Conserve los tragaluzes en su embalaje original hasta el momento de su instalación. No guarde el tragaluz en contacto directo con superficies de asfalto fuera del embalaje original del fabricante.

Disposal *Desecho*

Consult local jurisdictions and authorities for recycling and proper disposal of removed skylights and materials.

Consulte a las autoridades y jurisdicciones locales respecto de las normas de reciclaje y correcta eliminación de tragaluzes y materiales.